

## STOCKHOLM



**FR** L'utilisation de cet appareil peut, dans certaines situations, perturber le bon fonctionnement d'équipements médicaux tels qu'un pacemaker. Une exposition prolongée à des volumes sonores élevés et une utilisation prolongée pourraient entraîner des dommages auditifs permanents. Évitez d'utiliser l'appareil dans des situations où l'incapacité à entendre les sons extérieurs pourrait poser un risque pour la sécurité, comme aux passages à niveau ou sur les quais de gare. Lorsque vous utilisez l'appareil en conduisant, respectez les réglementations en vigueur dans votre pays. Il est essentiel de surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent l'appareil et assurez-vous de garder tous les accessoires et l'emballage hors de leur portée. N'exposez pas l'appareil à une humidité prolongée, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil ni à des conditions de température extrêmement élevées ou basses, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements. Utilisez un chargeur approprié pour la recharge. N'oubliez pas de recharger le produit régulièrement, au moins une fois tous les trois mois.

**ES** Usar este dispositivo puede, en ciertas situaciones, interferir con el funcionamiento adecuado de equipos médicos, como un marcapasos. La exposición prolongada a volúmenes altos y el uso prolongado podrían causar daños auditivos permanentes. Evita usar el dispositivo en situaciones donde no poder escuchar sonidos externos pueda representar un riesgo de seguridad, como en cruces de ferrocarril o plataformas de tren. Al usar el dispositivo mientras conduces, cumple con las regulaciones actuales en tu país específico. La supervisión de los niños es esencial cuando usan el dispositivo, y asegúrate de mantener todos los accesorios y el embalaje fuera de su alcance. No expongas el dispositivo prolongadamente a la humedad, el polvo, el hollín, el vapor, la luz solar directa o condiciones de temperatura extrema, ya que esto puede provocar fallas. Usa un cargador apropiado para recargar. Recuerda recargar el producto regularmente, al menos una vez cada tres meses.

**IT** - L'utilizzo di questo dispositivo può, in determinati casi, compromettere il corretto funzionamento di apparecchiature mediche, come ad esempio un pacemaker. L'esposizione prolungata a volumi elevati e un utilizzo prolungato potrebbero causare danni permanenti all'udito. Evitare di utilizzare il dispositivo in situazioni in cui l'incapacità di udire suoni esterni potrebbe comportare un rischio per la sicurezza, come ad esempio ai passaggi a livello o alle piattaforme ferroviarie. Quando si utilizza il dispositivo durante la guida, attenersi alle regolamentazioni attuali nel proprio paese. La supervisione dei bambini è essenziale quando utilizzano il dispositivo, e assicurarsi di tenere tutti

**CS** Použití tohoto zařízení může v některých případech narušit správný provoz lékařského vybavení, jako je například kardiostimulátor (pásmočinný zvyšovač srdečního rytmu). Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům a dlouhodobé používání může vést k trvalému poškození sluchu. Vyhněte se použití tohoto zařízení v situacích, kde neschopnost slyšet vnější zvuky může představovat riziko pro bezpečnost, například na železničních přejezdech nebo na nástupišťích vlaků. Při používání zařízení během řízení dodržujte platné předpisy ve vaší konkrétní zemi. Důkladný dohled nad dětmi je nezbytný, když zařízení používají, a ujistěte se, že všechny příslušenství a obaly jsou mimo jejich dosah. Neuvěřte, že zařízení dlouhodobě vystavené vlhkosti, prachu, saze, páře, přímému slunečnímu záření nebo extrémním teplotním podmínkám, neboť by to mohlo způsobit poruchu. Používejte vhodný nabíječ pro dobíjení. Nezapomenejte pravidelně nabíjet produkt, alespoň jednou za tři měsíce.

**P**itämään laitteen käyttöä voi joissakin tapauksissa häiritä lääketieteellisten laitteiden, kuten sydämentahdistimen, asianmukaista toimintaa. Pitkääaikainen altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle, ja pitkittynyt käyttö voivat aiheuttaa pysyvää kuulovauriota. Vältä laitteen käyttöä tilanteissa, joissa ulkoisten äänien kuuleminen mahdollisuus voi aiheuttaa turvallisuusrisin, kuten rautatien tasoristeyksissä tai junalaitureilla. Kun käytät laitetta ajan aikana, noudata voimassa olevia sääntöjä omassa maassasi. Lasten valvonta on välttämätöntä, kun he käyttävät laitetta, ja huolehdi, että kaikki kulkevat laitteita ja pakkaukset ovat poissa heidän ulottuvistaan. Älä altista laitetta pitkittyneelle kosteudelle, pölylle, noelle, höyrylle, suuralle auringonvalolle tai ääniräjähdys lämpötiloilille, koska tämä voi aiheuttaa toimintahäiriöitä. Käytä laitteen lataamiseen sopivaa laturia. Muista ladata tuote säännöllisesti, vähintään kerran kolmen kuukauden välein.

**NO** Bruk av denne enheten kan, i visse tilfeller, forstyrre den riktige funksjonen av medisinsk utstyr, som for eksempel en pacemaker.

Langvarig eksponering for høy lydstråke og langvarig bruk kan føre til permanent hørselsskade.

Ungå å bruke enheten i situasjoner der manglende evne til å høre eksterne lyder kan utgjøre en sikkerhetsrisiko, for eksempel ved jernbaneoverganger eller togplattformer.

Når du bruker enheten mens du kjører, må du følge gjeldende regler i ditt spesifikke land.

Tilsyn med barn er nødvendig når de bruker enheten, og sørg for å holde all tilleggsutrustning og emballasje utenfor deres rekkevidde.

Ikke utsett enheten for langvarig eksponering for fuktighet, støv, sot, damp, direkte sollys eller ekstreme temperaturforhold, da dette kan føre til feilfunksjon.

Bruk en egnet lader for lading.

Husk å lade produktet regelmessig, minst en gang hver tredje måned.

**PL** Korzystanie z tego urządzenia może w pewnych przypadkach zakłócać prawidłowe działanie sprzętu medycznego, takiego jak rozrusznik serca. Długotrwałe wystawienie się na wysokie natężenia dźwięku oraz przedłużone użytkowanie mogą prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Unikaj używania urządzenia w sytuacjach, w których niezdolność do usłyszenia dźwięków zewnętrznych może stanowić ryzyko dla bezpieczeństwa, takich jak przejeżdżające kolejowe lub perony kolejowe. Podczas korzystania z urządzenia podczas jazdy, przestrzegaj obowiązujących przepisów w twoim konkretnym kraju. Nadzór nad dziećmi jest niezbędny, gdy korzystają z urządzenia, upewnij się, że wszystkie akcesoria i opakowania są poza ich zasięgiem. Nie wystawiaj urządzenia na długotrwałe działanie wilgoci, kurzu, sadzy, pyłu wodnego, bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnych warunków temperatury, ponieważ może to prowadzić do awarii. Do ładowania używaj odpowiedniej ładowarki. Pamiętaj o regularnym ładowaniu produktu, przynajmniej raz na trzy miesiące.

**BU** Използването на този уред може, в някои случаи, да наруши правилната работа на медицинско оборудване, като например на сърдечен стимулатор. Продължителната експозиция на високите нива на звук и удължено използване може да доведе до постоянни увреждания на слуха. Избягвайте използването на уреда в ситуации, където невъзможността да чувате външни звуци може да представлява опасност за безопасността, например на железопътни кръстопътища или на железопътни платформи. При използване на уреда по време на шофиране, се придържайте към текущите регулации във вашата конкретна страна. Наблюдението на децата е от съществено значение, когато те използват уреда, и се уверете, че всички аксесоари и опаковка са извън техния обхват. Не излагайте уреда на продължителна влага, прах, сажа, пара, директна слънчева светлина или екстремални температурни условия, тъй като това може да доведе до неизправности. Използвайте подходящо зарядно устройство за зареждане. Не забравяйте да зареждате продукта редовно, поне веднъж на всеки три месеца.